



V edycja konkursu „Uczę się bezpiecznie żyć”

– podsumowanie



Krótką informację o V edycji Konkursu Bezpieczeństwa dla Dzieci i Młodzieży „Uczę się bezpiecznie żyć” zamieściliśmy w kwietniowym numerze biuletynu. Uzupełniamy ją o relację z finału, który odbył się 18 maja 2009 na Uniwersytecie Wrocławskim. (red.)



W trakcie otwarcia finału, Prezydent SGP Euroregionu Nysa Piotr Roman, przypomniał, że źródła tej inicjatywy znajdują się na ziemi jeleniogórskiej, jako część tradycji współpracy transgranicznej w ramach Euroregionu Nysa. Współautor konkursu – Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Zbigniew Szczygiel, podkreślił że władze województwa chcą korzystać z pozytywnych doświadczeń, transponując je na cały Dolny Śląsk.

ciąg dalszy na str. 2



„Świat jest zawsze piękny” międzynarodowy konkurs plastyczny dla dzieci

Z przyjemnością publikujemy poniższy komunikat, przekazany nam przez PZFS „Pogranicze” z Lubania. (red.)

Szanowni Państwo,

Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” w imieniu swojego niemieckiego partnera - Saksońskiego Kuratorium ds. Obszarów Wiejskich (Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V.) z Miltitz - serdecznie zaprasza dzieci z Dolnego Śląska, w wieku od 3 do 10 lat, do udziału w międzynarodowym, polsko-czesko-niemieckim, konkursie plastycznym zatytułowanym „Świat jest zawsze piękny”.

Konkurs jest ogłaszany z okazji 12. Dożynek Saksońskich, organizowanych w dniach 11-13

września 2009 r. w Bischofswerdzie (Niemcy). Na autorów najładniejszych prac czekają nagrody rzeczowe!

Warunki udziału:

Do udziału w polsko-czesko-niemieckim konkursie plastycznym pt. „Świat jest zawsze piękny” zapraszamy dzieci z Dolnego Śląska, Północnych Czech i Saksonii w wieku od 3 do 10 lat. Uczestnicy przygotowują prace konkursowe w dowolnej technice i formie. Prosimy o umieszczenie na odwrocie prac informacji nt. autora (imię, nazwisko, wiek, adres, telefon kontaktowy) oraz podanie tytułu pracy. Prace prze-

chodzą na własność organizatora i po zakończeniu konkursu mogą zostać zaprezentowane na wystawie pokonkursowej organizowanej we wrześniu 2009 r. podczas 12. Dożynek Saksońskich w Bischofswerdzie (Niemcy).

Szczegółowe informacje na temat warunków udziału w konkursie są dostępne także na stronie internetowej P-ZFST „Pogranicze” pod adresem www.pogranicze-csb.home.pl.

Prace konkursowe można nadsyłać do 14 sierpnia 2009 r. na adres: Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze”, ul. Bankowa 7, 59-800 Lubań.

Zapraszamy do udziału! Powodzenia!

Więcej informacji i kontakt: Magdalena Guła
Południowo-Zachodnie Forum
Samorządu Terytorialnego „Pogranicze”
ul. Bankowa 7, 59-800 Lubań
Tel./faks: +48 75 721 50 77
E-mail: gula@pogranicze-csb.home.pl
www.pogranicze-csb.home.pl

Jawor zaprasza na koncert organowy!

pt. „Królewski Instrument”

Koncert uświetni piętnastą już edycję **Jaworskich Koncertów Pokoju**.

To prawdziwa uczta dla miłośników muzyki organowej, w której będzie można wziąć udział już niebawem, **12 czerwca 2009 r. o godz. 18:00** w Kościele Pokoju w Jaworze.

W przepięknym wnętrzu XVII-wiecznego Kościoła Pokoju w Jaworze (zabytek architektury z listy światowego dziedzictwa UNESCO) wykonawcami utworów J.S.Bacha, R.von Berga, P.Grelli-Mozejko, V.Olive, J.Reichenbergera, F.Chopina będą Reinhard von Berg (organy) i Veronica Kraneis (flety). Serdecznie polecamy, nie tylko wytrawnym melomanom!

Blisze informacje na stronie www.koncertypokoju.pl (red.)

XXVIII Konferencja Krajowa Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Nysa

odbędzie się 17 czerwca 2009 r. o godz. 10:00 w Hotelu „Mercure” w Jeleniej Górze.

Obradowało Forum Bezpieczeństwa ERN

Pod hasłem FOR-BE-S 2009, obradowało 25 maja 2009 r. w Domu Kultury w Zgorzelcu – V Forum Bezpieczeństwa Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa.

Spotkanie prowadził Piotr Roman – prezydent Stowarzyszenia G.P. Euroregionu Nysa przy współudziale prezydentów strony czeskiej i niemieckiej – Petra Skokana i Bernda Lange. W Forum uczestniczyli przedstawiciele różnych służb ratowniczych oraz powołanych do zapewnienia obywatelom bezpieczeństwa z Polski, Czech i Niemiec: policji, straży pożarnych, pogotowia ratunkowego, straży granicznej, organów zarządzania kryzysowego oraz przedstawiciele powiatów należących do Euroregionu Nysa.



Głównym tematem obrad był stan bezpieczeństwa na obszarze całego Euroregionu Nysa.

Przygotowane wystąpienia wygłosili:

- Rudolf Broulik – przedstawiciel Urzędu Kraju Libereckiego, Przewodniczący Eureksu „Transgraniczne Zarządzanie Kryzysowe” – „Informacja o działaniach Eureksu w okresie pomiędzy IV a V Forum Bezpieczeństwa”;
- Rolf Müller – przedstawiciel Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Saksonii – „Transgraniczna współpraca policji Saksonii, Polski i Czech”;
- Jiri Wachsmuth – z-ca koordynatora ratownictwa medycznego Kraju Libereckiego – „Współpraca służb ratownictwa medycznego w Euroregionie Neisse-Nisa-Nysa”;
- Radosław Fijolek – z-ca komendanta miejskiego PSP w Jeleniej Górze – prezentacja multimedialna na temat działalności GR Transgraniczne Zarządzanie Kryzysowe m.in. o organizacji ćwiczeń ratowniczych;
- Bernard Szawłowski – komendant powiatowy PSP w Zgorzelcu – „Porozumienie i wzajemna pomoc w zakresie katastrof i ochrony pożarowej pomiędzy Starostą Zgorzeleckim a Burmistrzem Miasta Görlitz”.

Na zakończenie obrad przyjęto memorandum, które uroczystie podpisali prezydenci trzech stron Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. Publikujemy je obok.

Anna Labok

V edycja konkursu „Uczę się bezpiecznie żyć”

– podsumowanie

dokończenie ze str. 1

W wyniku połączenia sił i środków wielu instytucji rządowych, samorządowych, pozarządowych i osób prywatnych, konkurs, któremu honorowego patronatu udzielił wicepremier i szef MSWiA Grzegorz Schetyna, stał się największą inicjatywą tego typu w województwie, jedną z największych w kraju. Objął w tym roku ok. 25.000 dzieci, z których po różnych etapach eliminacji w finale brało udział 117 uczestników. W tej rywalizacji Euroregion Nysa wypadł bardzo dobrze. Zwycięzcami zostały: Przedszkole Miejskie nr 27 w Jeleniej Górze w kategorii „zerówek”, Szkoła Podstawowa nr 5 ze Zgorzelca w kategorii klas IV-VI oraz Gimnazjum nr 3 z Jeleniej Górze. W „zerówkach” Szkoła Podstawowa z Sokolowca i Szkoła Podstawowa z Pisarzowic zajęły odpowiednio piątą i dziesiątą miejsce. Drugie miejsce w klasach I-III wywalczyła Szkoła Podstawowa w Karpaczu, a piątą Szkoła Podstawowa z Platerówki. W kategorii klas IV-VI Szkoła Podstawowa z Grabiszyc zajęła piątą pozycję, a Szkoła Podstawowa nr 11 z Jeleniej Góry uplasowała się na miejscu szóstym. Kategorii „gimnazjalna” Euroregion Nysa zdecydowanie zdominował: Gimnazjum nr 3 poza pierwszym miejscem zajęło także drugie miejsce, a „brązowy medal” odebrała przedstawicielka z Gryfowa Śląskiego. Biorąc pod uwagę, iż w finale uczestniczyli najlepsi z całego województwa, wyniki naszych szkół i przedszkoli świadczą o bardzo wysokim poziomie pracy we wszystkich placówkach, jakie zgłosiły się do konkursu z terenu Euroregionu Nysa.

Zgodnie z założeniami programowymi autorstwa Elżbiety Lorenc-Mytnik i Mariana Stebelskiego konkurs dociera z edukacją dla bezpieczeństwa do placówek oświatowych. W szkołach i przedszkolach są bowiem odpowiednie warunki i kadra dla takich działań, by poprzez stałą edukację osiągnąć efekt w postaci wiedzy i umiejętności – adekwatnej do wieku ucznia – w zakresie pomocy sobie i innym oraz bezpiecznych i właściwych zachowań. Młodzi uczestnicy na stacjach konkursowych rozwiązywali w sposób praktyczny konkretne problemy, inscenizowane tak, by nawiązywały do sytuacji dnia codziennego. Pokazują to zdjęcia, autorstwa p. Mieczysława Stelmacha.

Szkołom i przedszkolom dziękujemy za wysiłek związany z udziałem w konkursie, ale przede wszystkim za tak żywe zainteresowanie problemem bezpieczeństwem w placówkach oświatowych. Rodzicom za przychylność i zgodę na udział dzieci w tej imprezie. Za wsparcie finansowe Zarządowi Województwa Dolnośląskiego, Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej, Wojewódzkiemu Funduszowi Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Wojewódzkiemu Ośrodkowi Ruchu Drogowego w Jeleniej Górze. Sędziami głównymi byli: Joanna Dudek i Wioletta Palczeska – obie Panie z Kolegium Karkonoskiego w Jeleniej Górze, Mieczysław Stelmach z Komendy Miejskiej PSP oraz Robert Domański z Grupy Ratownictwa Specjalistycznego OSP w Jeleniej Górze, których wspierał swoją wiedzą i doświadczeniem ekspert Marian Stebelski. Pomocy sędziowskiej i logistycznej udzielił: Urząd Miasta Jelenia Góra, Szkoła Podstawowa nr 8 w Jeleniej Górze, Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze, Komenda Miejska Policji w Jeleniej Górze, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze, Energia Pro, MPK Jelenia Góra, Nadleśnictwo „Snieżka” w Kowarach, Straż Miejska w Jeleniej Górze, Grupa Ratownictwa Specjalistycznego OSP w Jeleniej Górze, Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe i Ochotnicza Straż Pożarna w Podgórzynie.

Szczególne słowa uznania kierujemy do dzieci i młodzieży z Euroregionu Nysa. Poprzez posiadanie wiedzy i umiejętności postępowania w zakresie I pomocy, ekologii, ruchu drogowego, wycieczek w lesie i w górach, wypoczynku nad wodą, w razie pożaru, przyczyniacie się do budowania europejskiego społeczeństwa o wysokiej świadomości swojego postępowania i jego konsekwencji. W takim społeczeństwie nie trzeba obywatela wyręczać w myśleniu o bezpieczeństwie swoim i innych.

Maciej Gałęski

(autor od pięciu lat przewodniczący z ramienia SGP Euroregionu Nysa komitetowi organizacyjnemu konkursu – red.)

MEMORANDUM

Uczestnicy V Forum Bezpieczeństwa w Zgorzelcu w dniu 25 maja 2009 r. w 18 rocznicę podpisania deklaracji powołującej Euroregion Neisse-Nisa-Nysa w Zittau 25.05.1991 r., uznają kwestie bezpieczeństwa na styku granic Niemiec, Czech i Polski za jeden z priorytetów, warunkujących rozwój Euroregionu.

Dla realizacji tego priorytetu szczególnie ważne są następujące elementy:

- rozwój wzajemnej współpracy podmiotów ratownictwa medycznego z trzech krajów na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa;
- współpraca transgraniczna policji, zwłaszcza w ramach szerokiej kooperacji w obszarze prewencji i ścigania przestępczości;
- wykorzystanie potencjałów straży pożarnych w trzech krajach w zakresie zapobiegania klęskom żywiołowym, katastrofom i wszelkim zagrożeniom oraz usuwania ich skutków.

Uczestnicy V Forum Bezpieczeństwa podkreślają znaczenie także innych elementów bezpieczeństwa, takich jak zarządzanie kryzysowe, współpraca służb sanitarnych, prokuratorów, straży miejskich, służb ochrony granic państwowych i wszystkich pozostałych, których znaczenie podkreślono na posiedzeniach Forum Bezpieczeństwa w latach 2003-2009.

Uczestnicy Forum deklarują wsparcie systemu bezpieczeństwa, który w wymiarze Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa da możliwości wykorzystania potencjałów wszystkich trzech stron, na rzecz współpracy transgranicznej w dziedzinie bezpieczeństwa obszaru trójstyku granic Niemiec, Czech i Polski. W tym celu istotne są dalsze prace w zakresie „Planu wspomagania systemu bezpieczeństwa Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa” (Dokumentu Akcji – Einsatzdokument).

Euroregionalne spotkanie seniorów w Siedlęcinie



Dnia 26.04.2009 odbyło się Euroregionalne Spotkanie Seniorów Gmin Partnerskich – Jezowa Sudeckiego i Paseky nad Jizerou, to impreza, która już od wielu lat odbywa się w naszej wsi. Jest to z pewnością jedna z niewielu okazji, gdzie najstarsi mieszkańcy Siedlęcina mogą spotkać się, porozmawiać, często powspominać, a także spędzić miło czas przy muzyce.

Podobnie jak w ubiegłych latach, tak i w tym roku, zaproszeni goście nie zawiedli. Przybyło około 100 osób w tym liczna delegacja seniorów z gminy czeskiej Paseky nad Jizerou. Uroczystość została zorganizowana przez Radę Sołecką, Urząd Gminy i Radnych. Przybyłych na uroczystość gości przywitał sołtys naszej wsi pan Marian Tyka. Życzenia zdrowia, pogody ducha i miłości złożyli na ręce zebranych Wójt Gminy Jezów Sudecki Edward Dudek, przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek oraz ksiądz proboszcz Józef Górak. Kolejnym punktem spotkania był występ artystyczny przygotowany przez dzieci ze Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie. Podzielony on został na dwa etapy. Na początku wystąpili starsi uczniowie, którzy przygotowali montaż słowno-muzyczny pod opieką Zuzanny Kozyry. Dzieci recytowały wiersze i śpiewały piosenki, które łączyło jedno hasło „Pięknie żyć...”. Kolejnym etapem występów artystycznych był występ młodszych dzieci uczęszczających na koło taneczne prowadzone przez panią Marlenę Łatę. Młodzi ludzie zaprezentowali dwa tańce, które zostały przyjęte gorącymi brawami. Każda z grup zachwyciła swoim progra-

mem przybyłych gości. Piękne recytacje, piosenki i tańce wzbudziły wzruszenie wśród babć i dziadków.

Po programie artystycznym seniorzy zjedli wspólny obiad oraz delektowali się słodkimi pysznościami przy gorącej kawie i herbacie. Nie był to jednak koniec atrakcji.

Goście z Paseky nad Jizerou przywieźli tradycyjnie świąteczne wypieki, wielkanocną kompozycję piernikową, oraz lukrowanego baranka. Następnie opowiedzieli o tradycjach Wielkiego Tygodnia oraz Święta Zmartwychwstania, największą ciekawość wzbudził obrzęd wielkanocnego poniedziałku, gdzie kawalerowie plotą wtki z wierzby i smagają nimi panny. W podzięce otrzymują wstążki, które zawiązują na wtkę. Specjalnie dla naszych najstarszych mieszkańców wsi wystąpił zespół Mi'a Dor, który umiłił swoją muzyką dalszą część imprezy. Suto zastawione stoły, doskonała muzyka i przyjemne towarzy-



stwo sprawiły z pewnością, że ten dzień pozostanie na długo w pamięci niejednego seniora.

Zuzanna Kozyra



Kulturalna Gromadka

Jednym z pozytywnych wyróżników gminy Gromadka na bezbarwnym tle standardowej oferty kulturalnej dostarczonej mieszkańcom okolicznych gmin jest paleta imprez organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Gromadce. Oferta kulturalna Gminy wyrosła na gruncie różnorodności religijnej, kulturowej i językowej jej mieszkańców.



Idea dorocznego organizowania Wieczorów Czterech Kultur oraz Wigilii Czterech Kultur bezpośrednio wiąże się z zamieszkiwaniem na terenie Gminy ludzi zakorzenionych w kulturach ukraińskiej, bałkańskiej, kresowej i polskiej.

Najbardziej spektakularnym wydarzeniem organizowanym pod znakiem różnorodności kulturowej Gminy i jej Mieszkańców była ubiegłoroczna Wigilia Czterech Kultur uświetniona obecnością księdza kardynała Henryka Gulbinowicza oraz biskupów obrządku greckokatolickiego Włodzimierza Juszcza i rzymskokatolickiego Stefana Cichego. Wydarzenie z udziałem tak znamienitych gości jak europoseł Lidia Geringer de Oedenberg była szeroko komentowana na forum mediów o zasięgu nie tylko lokalnym.

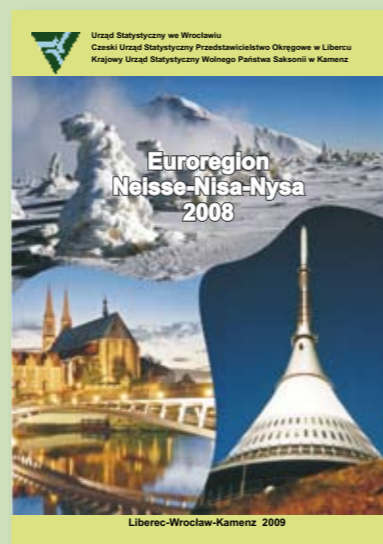


Tomasz Matyjewicz

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa w liczbach

Już niebawem ukaże się polska wersja broszury statystycznej pt. „Euroregion Neisse-Nisa-Nysa 2008”. Dziś prezentujemy jej okładkę. To kolejne z licznych wydawnictw inicjowanych przez szczególnie pracowity zespół ekspercki – Eureks STATYSTYKA. Firmują ją trzy współpracujące ze sobą instytucje: Urząd Statystyczny we Wrocławiu, Czeski Urząd Statystyczny – Przedstawicielstwo Okręgowe w Libercu oraz Krajowy Urząd Statystyczny Wolnego Państwa Saksonii w Kamenz.

(red.)



Zgodnie z komunikatem prasowym z dnia 15.05.2009 r. Saksońskiego Banku Odbudowy – Banku Wsparcia w Dreźnie (Instytucji Zarządzającej) od dnia 15.05.2009 r. możliwe jest składanie wniosków do POWT Polska – Saksonia 2007-2013.

Oznacza to dla Euroregionu Nysa możliwość złożenia wniosku na projekt „Wspólny Fundusz Małych Projektów w ramach POWT Polska – Saksonia 2007-2013 w Euroregionie Nysa”.

Realizacja tego projektu ma służyć zintensyfikowaniu dotychczasowej polsko-saksońskiej współpracy transgranicznej w obszarze wsparcia. W celu pogłębienia jej efektów musi zostać spełniony warunek współpracy polskich i saksońskich partnerów projektu w przynajmniej dwóch następujących formach: wspólne planowanie, wspólna realizacja, wspólny personel, wspólne finansowanie.

Euroregion Nysa wraz ze swym saksońskim partnerem spełnia wszystkie cztery kryteria. Partnerem wiodącym we wspólnym projekcie FMP jest niemiecka część Euroregionu Nysa - Kommunalgemeinschaft Euroregion Neisse w Zittau. Stowarzyszenie Gmin Polskich Eurore-

gionu Nysa w Jeleniej Górze jest partnerem projektowym. Partnerzy wspólnie przygotowują wniosek projektowy wraz z załącznikami oraz wszystkie dokumenty wdrożeniowe FMP. Przewidywany termin złożenia projektu w WST w Dreźnie to lipiec 2009r.

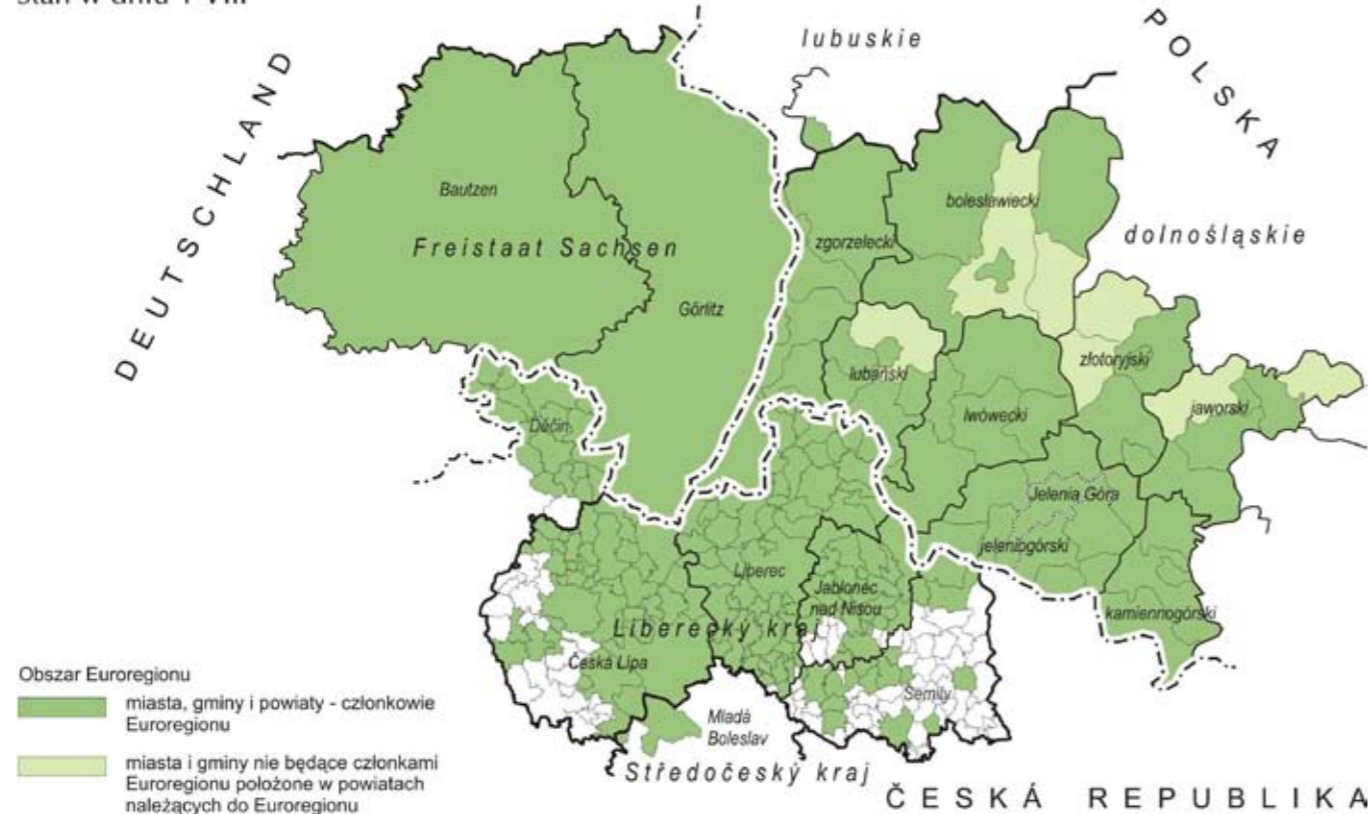
W chwili obecnej nie są jeszcze znane terminy dotyczące poszczególnych etapów oceny projektów we Wspólnym Sekretariacie w Dreźnie, dlatego też Euroregion nie jest w stanie podać precyzyjnej daty rozpoczęcia realizacji swojego projektu a tym samym ogłoszenia naboru małych projektów w ramach FMP. Prawdopodobny termin to wrzesień 2009 r. Może on się zmienić (opóźnić) w zależności od czasu weryfikacji projektu w WST oraz zatwierdzenia go przez Komitet Monitorujący.

Informacje dotyczące dziedzin i przedmiotów wsparcia, uprawnionych beneficjentów, kryteriów kwalifikowalności działań oraz wydatków w ramach FMP, będą podawane do wiadomości na bieżąco na stronie www.euroregion-nysa.pl.

Więcej informacji dotyczących POWT Polska – Saksonia 2007-2013 na stronie www.sn-pl.eu.

Iwona Łuszczyszyn

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa w 2008 r. Stan w dniu 1 VIII



Komisja Rewizyjna SGP Euroregionu Nysa

Zadania Komisji Rewizyjnej

Zgodnie z § 30 statutu SGP ERN przyjętego 20.10.2003 r. – Komisja Rewizyjna jest organem kontroli Stowarzyszenia. Zadaniem Komisji Rewizyjnej jest prowadzenie merytorycznej i formalnej kontroli działalności finansowej Stowarzyszenia i wszystkich jego jednostek organizacyjnych. Komisja Rewizyjna bada również: a) przestrzeganie statutu oraz wydanych na jego podstawie regulaminów, b) realizację uchwał organów Stowarzyszenia, c) poprawność prowadzenia całej dokumentacji Stowarzyszenia i wszystkich jego jednostek organizacyjnych. W czasie wykonywania swych zadań poszczególni członkowie Komisji Rewizyjnej mają dostęp, w każdym czasie, do wszystkich dokumentów Stowarzyszenia i poszczególnych jednostek organizacyjnych. Komisja Rewizyjna składa Konferencji Krajowej coroczne sprawozdanie ze swej działalności.



Jerzy Andrzejczak – Sekretarz Gminy Gryfów Śląski



Józef Kołcz Burmistrz Miasta i Gminy Świerzawa



Przewodniczący Wojciech Poczynek – Wójt Gminy Stara Kamienica

Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej, wybranym przez jej członków na pierwszym posiedzeniu jest wójt gminy Stara Kamienica – **Wojciech Poczynek**.

Skład Komisji Rewizyjnej SGP Euroregionu Nysa w obecnej kadencji – prezentujemy powyżej.

(red.)

Prezentujemy załogę Biura SGP Euroregionu Nysa



Pracownicy Biura, od lewej: **Jacek Jakubiec** (obsługa zadań statutowych, redaktor biuletynu), **Anatol Brudnowski** (koordynator funduszu mikroprojektów Polska-Czechy), **Anna Labok** (sekretariat Biura), **Tomasz Śliwa** (kierownik programów Polska-Czechy w ERN), **Dagmara Szuber** (główna księgową), **Andrzej Jankowski** (dyrektor Biura, sekretarz ERN ze strony polskiej), **Beata Jędrzejak** (koordynator funduszu mikroprojektów Polska-Czechy), **Andrzej Piętka** (koordynator funduszu mikroprojektów Polska-Czechy), **Maria Kowalczyk** (księgowość, obsługa funduszu mikroprojektów Polska-Czechy), **Maciej Gałęski** (obsługa zadań statutowych, obsługa grup roboczych), **Iwona Łuszczyszyn** (kierownik programów Polska-Niemcy w ERN, w tym PNWM i DP Jugenwerk).

